

## MTBT KÖNYVTÁRI ADATLAP

nyilvántartási szám: 568

<b>Szerző:</b>	Bartha Júlia, Gósi Vali
<b>Cím:</b>	Ezüsthíd - Betekintés a modern török lírai költészetbe
<b>Eredeti cím:</b>	
<b>Műfordítás:</b>	Gósi Vali
<b>Válogatta és fordította:</b>	dr. Bartha Júlia
<b>Kiadás helye és éve:</b>	Karcag, 2023.
<b>Kiadó:</b>	Dr. Bartha Júlia / Németh Gyula Kör, Karcag
<b>Oldalszám:</b>	88
<b>Nyelv:</b>	magyar
<b>Copyright:</b>	Dr. Bartha Júlia, Gósi Vali, 2023
<b>ISBN:</b>	978-615-01-7170-8
<b>HU ISSN:</b>	
<b>Elektronikus változat:</b>	
<b>Példányszám a könyvtárban:</b>	1
<b>A kötetet Bartha Júlia adományozta az MTBT könyvtárának 2023-ban</b>	

Yahya Kemal .....	2
Előszó.....	5
Ömer Seyfettin <i>A hely, ahol születtem</i> .....	7
Ahmet Haşim <i>Ősz</i> *.....	8
Nazim Hikmet <i>Kedvesem, gyere a városomba</i> .....	9
<i>Te vagy</i> .....	10
Halut Fahri Ozansoy <i>Tünődés</i> .....	11
Necip Fazıl Kısakürek <i>Vágyódás</i> .....	12
Cahit Sıtkı Tarancı <i>Hazát szeretnék</i> .....	13
Melih Cevdet Anday <i>Lángolás</i> .....	14
<i>A házak újra élnek</i> .....	15
Orhan Veli <i>Legyek szép emlék</i> .....	16
Cahit Külebi <i>Tókatba mennén</i> .....	17
<i>Szellő</i> .....	18
Ilhan Berk <i>Szerelemarcú</i> .....	20
Ilhan Berk <i>Dal a szerelemtől</i> .....	21
Ümit Yaşar Oğuzcan <i>Egy éjjel váratlanul megjönnek</i> .....	22
Címzettjüket kereső levelek <i>Első levél</i> .....	23
Címzettjüket kereső levelek <i>A második levél</i> .....	25
<i>Egy nap</i> .....	27
Sezai Karakoç <i>Megfáradt szerelem</i> .....	28
<i>Monna Rosa I.</i> .....	29
<i>Szerelem és szenvedés</i> .....	29
Turgut Uyar <i>Mindenkinek</i> .....	32
Attila İlhan <i>Akit szerethetnék te vagy</i> .....	33
Cemal Süreya <i>Távolról szeretlek</i> .....	34
Abdurrahim Karakoç <i>Harminc év múlva</i> .....	36
<i>Árnyjáték</i> .....	37
<i>Ne bántsál</i> .....	38
<i>Fogd a kezem</i> .....	39
<i>Tanács</i> .....	40
Abdülkadir Bulut <i>Kivirágoznak a könnyek is</i> .....	41
<i>Napok</i> .....	43
<i>Az életért</i> .....	44
Özkan Mert <i>Taníts meg engem a szerelemre – Évának –</i> .....	45
<i>Hová lettek Amszterdam csillagai?</i> .....	46
<i>Óh! Ti Földközi-tengeri városok</i> .....	48
<i>Budapest</i> .....	49
<i>Allah és Tangó I.</i> .....	50
<i>Allah és Tangó II.</i> .....	52
Hidayet Karakuş <i>Ünnep</i> .....	54
<i>Büvölet</i> .....	55
Cahit Zarifoğlu <i>Rózsalevél az emlékkönyvben</i> .....	56
Nilgün Marmara <i>Magány</i> .....	57
Küçük İskender <i>Alpnak</i> .....	59
Mitat Çibuk <i>Téged kereslek</i> .....	60
<i>Amikor elhagysz</i> .....	61
<i>Tó tükrében</i> .....	63
<i>Éjszaka</i> .....	64
<i>Ébredő természet</i> .....	65
<i>Éjjeli álmaimban</i> .....	65
<i>Szeptember</i> .....	66
<i>Szeretet</i> .....	67
<i>Gyere, ölelj át</i> .....	69
<i>Tudod-e?</i> .....	70
<i>A Kedves (költői próza)</i> .....	71
Hamiş Acar <i>Ha tudnád</i> .....	73
<i>Titkos szerelem</i> .....	75
<i>Utószó</i> .....	76
<i>A modern török irodalomról</i> .....	76

Alább szerelésük sorrendjében soroljuk a kötetben szereplő